

medico prescrittore e da un tecnico/una tecnica ovvero terapeuta della riabilitazione scelto/a con riferimento all'argomento da trattare, la quale valuta:

- a) la indispensabilità e la non sostituibilità del dispositivo da concedersi alla persona assistita;
- b) la sua riconducibilità ai dispositivi di cui al decreto ministeriale;
- c) la capacità di utilizzo da parte della persona assistita;
- d) la congruità del costo;
- e) i tempi minimi di rinnovo del dispositivo.

Articolo 23
Disposizione transitoria

1. Fino all'emanazione delle modalità di erogazione di cui al comma 2 dell'articolo 20 continuano ad applicarsi i criteri approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 973 del 31 marzo 2003.

Fachgebiets, dem der zu behandelnde Fall zuzuordnen ist, und einem Techniker/einer Technikerin oder einem Rehabilitationstherapeuten/einer Rehabilitationstherapeutin des entsprechenden Fachgebiets. Der/Die für die Verschreibung des Behelfs zuständige Arzt/Ärztin darf nicht der Kommission angehören. Diese Kommission bewertet

- a) ob der Behelf unentbehrlich ist und auch nicht ausgetauscht werden kann,
- b) ob der Behelf jenen laut Ministerialdekret entspricht,
- c) ob die betreute Person den Behelf richtig handhaben kann,
- d) ob die Kosten angemessen sind,
- e) nach welcher Gebrauchsdauer der Behelf frühestens erneuert werden darf.

Artikel 23
Übergangsbestimmung

1. Bis zum Erlass der Modalitäten für die Gewährung der Behelfe laut Artikel 20 Absatz 2 werden die von der Landesregierung mit dem Beschluss Nr. 973 vom 31. März 2003 genehmigten Kriterien weiterhin angewandt.

[BO46030133505|S020|]
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE
27 ottobre 2003, n. 3771

Rideterminazione del trattamento economico del personale non medico, con il quale le Aziende sanitarie possono stipulare convenzioni d'opera o rapporti di lavoro di diritto ai sensi dell'articolo 1 della legge provinciale 21 giugno 1983, n. 18, e successive modificazioni

omissis

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

1. Il trattamento economico del personale non medico con il quale possono essere stipulati contratti d'opera o rapporti di lavoro di diritto privato ai sensi dell'articolo 1bis della Legge provinciale 21 giugno 1983, n. 18, è disciplinato, a partire dal 1° giorno del mese successivo all'entrata in vigore della presente deliberazione, nell'allegato alla presente deliberazione. Gli importi indicati nell'allegato sono da considerare come importi includenti i rispettivi costi indiretti.
2. La deliberazione della Giunta provinciale 19 dicembre 2001, n. 4120, è revocata.
3. Per l'eventuale prestazione di servizio di pronta disponibilità e per lavoro notturno e festivo viene

[AM46030133505|S020|]
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG
vom 27. Oktober 2003, Nr. 3771

Neufestlegung der wirtschaftlichen Behandlung für das nichtärztliche Personal, mit welchem die Sanitätsbetriebe im Sinne des Art. 1 des LG vom 21. Juni 1983, Nr. 18, in geltender Fassung, privatrechtliche Werk- oder Arbeitsverträge abschließen können

....

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

1. Die wirtschaftliche Behandlung des nichtärztlichen Personals, mit welchem im Sinne von Artikel 1bis des Landesgesetzes vom 21. Juni 1983, Nr. 18, in geltender Fassung, Werk- oder Arbeitsverträge abgeschlossen werden, wird ab dem Monatsersten nach Inkrafttreten dieses Beschlusses in der Anlage zu diesem Beschluss geregelt. Die in der Anlage vorgesehenen Beträge verstehen sich als Beträge inklusive der anfallenden Nebenkosten.
2. Der Beschluss der Landesregierung vom 19. Dezember 2001, Nr. 4120, ist widerrufen.
3. Für den eventuell geleisteten Bereitschafts-, Nacht- und Feiertagsdienst erfolgt die Vergütung

determinato un'indennità pari a quella prevista per il personale dipendente delle Aziende Sanitarie.

4. Le seguenti indennità vengono corrisposte, a parità di condizione e nelle stesse misure previste nei confronti del personale dipendente: indennità di istituto, indennità di rischio di radiazione, indennità micologica, indennità di lavoro logorante, indennità di turni logoranti.
5. In caso di prestazione di ore di lavoro aggiuntive all'orario concordato, si applicano gli importi indicati nell'allegato alla presente deliberazione.
6. Per il rimborso delle spese di viaggio si applica la normativa in vigore per il personale dipendente delle Aziende sanitarie. Tale rimborso delle spese è previsto soltanto in caso di presenza dei requisiti per la concessione della missione.
7. Gli importi previsti nell'allegato della presente deliberazione sono a carico delle Aziende sanitarie. La presente deliberazione non comporta, pertanto, alcuna ulteriore spesa a carico del bilancio provinciale rispettivamente alcun impegno di spesa.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
L. DURNWALDER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.
A. AUCKENTHALER

im selben Ausmaß wie für das bedienstete Personal der Sanitätsbetriebe.

4. Folgende Zulagen werden unter denselben Umständen und in demselben Ausmaß zugesprochen, unter denen dieselben dem bediensteten Personal zuerkannt werden: Aufgabenzulage, Röntgenfahrenzulage, Zulage für Mykologen, Zulage für aufreibende Arbeit, Zulage für beschwerliche Arbeitsturnusse.
5. Falls Arbeitsstunden über das vereinbarte Stundensoll hinaus geleistet werden, werden die in Anlage zu diesem Beschluss angeführten Beträge angewandt.
6. Für die Fahrtkostenvergütung werden die für die Bediensteten der Sanitätsbetriebe geltenden Bestimmungen angewandt. Die Vergütung kann jedoch nur unter der Voraussetzung gewährt werden, dass die Bedingungen für die Gewährung des Außendienstes gegeben sind.
7. Die in der Anlage des vorliegenden Beschlusses vorgesehenen Beträge gehen zu Lasten der Sanitätsbetriebe, weshalb der vorliegende Beschluss keine neuen Kosten zu Lasten des Landeshaushaltes bzw. keine Ausgabenzweckbindung mit sich bringt.

DER LANDESHAUPTMANN
L. DURNWALDER

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.
A. AUCKENTHALER

Stundenvergütung bei Werkverträgen und privatrechtlichen Arbeitsverhältnissen	
Compensi orari del personale con cui vengono stipulati contratti d'opera e rapporti di lavoro di diritto privato	
5. Funktionsebene 5 ^a qualifica funzionale	18,74
6. Funktionsebene 6 ^a qualifica funzionale	20,12
7. Funktionsebene 7 ^a qualifica funzionale	22,55
7.bis Funktionsebene 7 ^a bis qualifica funzionale	24,28
8. Funktionsebene 8 ^a qualifica funzionale	26,08
9. Funktionsebene 9 ^a qualifica funzionale	29,45